

Qu'est-ce que... ? Qu'est-ce qui... ?

Qui est-ce qui... ? Qui est-ce que... ?

L'interrogation partielle porte sur l'un des éléments de la phrase et appelle une autre réponse que oui, si, non, peut-être.

Qui est un pronom interrogatif invariable se référant à des animés.

Que est un pronom interrogatif invariable se référant à des inanimés.

L'interrogation porte sur le sujet

Si l'interrogatif est sujet, on le fait suivre de est-ce qui :

- Qui est-ce qui est arrivé ? C'est Paul ? Oui, c'est lui (SUJET ANIMÉ)
- *Chi è arrivato? Paolo? Sì, lui.*

- Qu'est-ce qui fait ce bruit ? Le frigo ? (SUJET INANIMÉ)
- *Cosa fa questo rumore? Il frigo?*

L'interrogation porte sur le COD

Si l'interrogatif est COD, on le fait suivre de est-ce que :

- Qui est-ce que tu cherches ? Marie? (COD ANIMÉ)
- *Chi cerchi? Maria?*

- Qu'est-ce que vous voulez ? Du café ? (COD INANIMÉ)
- *Cosa volete? Caffè?*

Si l'interrogatif est sujet réel d'un verbe impersonnel, on le fait suivre de est-ce que :

- Qu'est-ce qu'il faut ? Le parapluie ? (COD INANIMÉ)
- *Cosa occorre? L'ombrello?*